

Marietjie Delport

From: Admin Nguniland <admin@nguniland.co.za>
Sent: 08 June 2020 03:55 PM
To: 'Marietjie Delport'
Subject: NGI 0598565 AJ HAMMAN MELKHOUTKRAAL

Beste Marietjie

Maak asseblief die volgende regstellings:

1.0 Die volgende koeie is kommersiele diere en dus ook hulle 2019 nageslag

- SNS 14 0249; 13 170; 14 0259; 14 0203; 16 0320; 16 0315; 16 0318; 14 0259

2.0 Kalf SNS 19 0059 DOOD – onbekende oorsaak

3.0 Die volgende diere is bulle en nie verse nie

- SNS 18 0042
- SNS 180043

4.0 Kalf SNS 19 0067 se moeder is SNS 14 0248

Vriendelike groete

Andre Hamman

NGUNILAND

Sel 082 5767516

From: michelle@studbook.co.za [<mailto:michelle@studbook.co.za>]
Sent: Monday, 25 May 2020 6:46 PM
To: admin@nguniland.co.za
Subject: Dier Redigeerverslag

Dear Breeder

The Logix system is a very refined system and many checks and tests are done before being incorporated into the system. Logix's aim is to ensure that all biological and breed standards are adhered to and thus ensure that reliable (clean) data is recorded for further use in Genetic evaluations. This results in Editing lists, also known as "Error lists" being generated after the clerk cannot resolve the issues, and the breeder must be contacted to obtain further information to record the transaction fully.

Attached is your herd's Editing List and you are kindly requested to reply on every transaction. If such a transaction is not resolved within two (2) years, the transaction will be deleted from the system and you will have to resubmit it. These lists will be sent to you on a more regular basis for the purpose of improving our services to you.

We look forward to hear from you. Please sent feedback to the person from whom this email has been sent and not to Logix.

Geagte Teler

Die Logix stelsel is 'n baie verfynde stelsel en baie kontroles en toetse word op 'n rekord gedoen alvorens dit opgeneem word in die stelsel. Logix het ten doel om te verseker dat betroubare (skoon) data opgeneem word, wat voldoen aan biologiese sowel as rasstandaarde vir verdere gebruik in Genetiese evaluasies. Dit veroorsaak dat sekere redigering eers gedoen moet word voordat 'n rekord aanvaar word in Logix. Om hierdie rede is daar 'n Redigeerlys, ook bekend as 'n "Foutelys" wat die redigeerklerk nie kan oplos nie en die teler moet gekontak word om verdere inligting te bekom om die rekord volledig op te neem.

Aangeheg is u kudde se Redigeerlys en word u versoek om asseblief dringend aandag te gee aan elke transaksie. Indien so 'n transaksie nie binne twee (2) jaar opgelos word nie, sal die transaksie van die stelsel verwyder word en sal u weer die transaksie moet indien. Hierdie lyste sal op 'n meer gereelde basis aan u gestuur word met die doel om die diens aan u te verbeter.

Daar word graag van u verneem in die verband. U terugvoering moet asseblief gerig word aan die persoon wat die epos aan u gerig het en nie na Logix nie.

Groete

LOGIX